



Chargements Ferroviaires Mensuels

Les prix n'incluent pas la taxe de vente.

Prix: 8 \$ cdn l'exemplaire, 77 \$ cdn pour un abonnement annuel.

Une version imprimée sur demande est aussi disponible à un coût différent. Elle peut être commandée via Internet ou en composant le numéro national sans frais 1-800-267-6677

Vol. 78, N° 4

Avril 2001

Faits saillants :

- Durant le mois de avril 2001, les quantités de marchandises chargées par les chemins de fer au Canada ont totalisé 20,0 millions de tonnes métriques (à l'exclusion du trafic intermodal), ce qui a représenté une baisse de 2,7 % par rapport à avril 2000.
- Le transport intermodal, représenté par les "conteneurs sur wagons plats" (CSWP) et les "remorques sur wagons plats" (RSWP), a atteint 2,2 millions de tonnes métriques, soit une augmentation de 14,4 % par rapport à la même période en 2000.
- Les cinq principales marchandises chargées ont été : le charbon (3,5 millions de tonnes métriques), le minerais de fer et leurs concentrés (1,9 millions de tonnes métriques), le blé (1,6 million de tonnes métriques), la potasse (1,6 million de tonnes métriques) et le bois d'oeuvre (1,1 million de tonnes métriques).
- Le total cumulatif des marchandises chargées (à l'exclusion du trafic intermodal) pour les quatre mois de 2001 a atteint 79,5 millions de tonnes métriques.

Disponible sur **Cansim** dans la matrice 1430, 1418, 1419 et **Cansim II** dans le tableau 4040002

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Jean-Robert Larocque, Division des transports, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (Téléphone : 613-951-2486, télécopieurs : 613-951-0009, internet : larocque@statcan.ca).

juin 2001

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2001. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

TABLEAU 1. Chargements de marchandises payantes au Canada - Total¹

Code CFM	Marchandises	Avril 2001		Avril 2000			
		Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques		
1	Blé	18 256	1 634 035	19 739	1 773 597		
2	Autres céréales	5 033	396 672	4 554	361 492		
3	Légumes frais, réfrigérés ou secs	2 349	196 663	2 078	168 928		
4	Fruits frais, réfrigérés ou secs et fruits à coques	-	-	-	-		
5	Graines de colza (Canola)	5 712	449 431	2 936	231 308		
6	Autres graines et fruits oléagineux et autres produits agricoles	955	76 988	1 082	87 980		
7	Aliments pour animaux, pailles, oeufs et produits d'animaux	1 489	113 774	1 563	124 351		
8	Viandes, poissons, fruits de mer, incluant les préparations	4	186	-	-		
9	Préparations et produits de céréales moulues et de boulangerie	1 087	79 546	1 070	76 333		
10	Graisses et huiles animales ou végétales et leurs farines	2 061	162 413	2 086	161 616		
11	Sucre	264	23 013	305	25 869		
12	Préparations alimentaires n.c.a.	80	4 234	65	4 804		
13	Boissons alcooliques et non alcooliques	60	4 674	66	4 794		
14	Sable, gravier et pierre concassée	3 510	279 496	3 042	249 832		
15	Sel	995	93 325	900	83 456		
16	Roche phosphatée	658	59 598	406	36 579		
17	Soufre	4 817	460 487	5 836	551 735		
18	Gypse	x	x	x	x		
19	Autres minéraux non métalliques ²	5 909	522 403	5 244	453 086		
20	Minerais de fer et leurs concentrés	19 522	1 881 554	34 073	3 064 981		
21	Minerais de cuivre et leurs concentrés	1 671	144 867	1 310	116 106		
22	Minerais de nickel et leurs concentrés	3 086	135 579	2 599	188 622		
23	Minerais de plomb et leurs concentrés	678	60 141	1 014	86 706		
24	Minerais de zinc et leurs concentrés	1 345	115 036	1 106	98 399		
25	Autres minerais métalliques et leurs concentrés	82	7 406	83	7 205		
26	Charbon	35 519	3 523 118	33 520	3 301 936		
27	Essence et carburéacteur	1 977	148 472	1 957	141 020		
28	Mazout et pétrole brut	3 458	286 234	2 531	212 630		
29	Hydrocarbures gazeux, incluant les GPL	4 658	300 236	4 445	282 282		
30	Coke de charbon et coke de pétrole	1 379	91 966	1 910	105 650		
31	Autres produits du raffinage du pétrole et produits du charbon	2 194	166 631	1 963	148 517		
32	Acide sulfurique	2 279	201 894	2 244	198 643		
33	Alumine	5 357	490 987	4 756	436 302		
34	Autres produits chimiques de base	7 016	591 331	7 179	597 893		
35	Potasse	16 854	1 599 284	15 074	1 434 105		
36	Engrais (sauf la potasse)	5 217	439 870	5 694	475 216		
37	Autres produits et préparations chimiques	768	66 450	1 027	86 466		
38	Matières plastiques et caoutchouc	3 672	300 439	3 294	272 004		
39	Rondins et autres bois bruts	1 579	107 552	3 228	168 226		
40	Copeaux de bois	7 722	465 395	7 915	477 563		
41	Bois d'oeuvre	14 016	1 091 699	12 312	933 863		
42	Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	4 482	328 656	4 426	323 883		
43	Pâte de bois	8 721	680 914	8 621	677 272		
44	Papier journal	5 943	363 184	6 923	421 877		
45	Papier et carton, sauf les produits imprimés	5 101	330 095	4 145	253 113		
46	Ciment	1 729	156 240	2 349	209 218		
47	Autres produits minéraux non métalliques	1 039	90 024	924	75 314		
48	Fer et acier - formes primaires et demi-produits	3 210	258 000	3 975	319 573		
49	Cuivre - formes primaires et demi-produits	550	45 238	595	48 633		
50	Aluminium - formes primaires et demi-produits	1 890	147 955	1 546	120 142		
51	Autres métaux non ferreux - formes primaires et demi-produits	493	40 938	497	40 111		
52	Articles en métaux communs	1 019	71 939	1 337	95 465		
53	Machines	235	13 949	176	8 118		
54	Automobiles et mini-fourgonnettes	9 398	169 144	8 610	150 635		
55	Véhicules pour le transport de marchandises	7 586	135 080	10 696	185 347		
56	Autres véhicules	626	13 611	64	1 623		
57	Parties et accessoires des véhicules automobiles	1 542	52 984	2 287	71 002		
58	Autre matériel de transport	1 215	33 040	1 076	22 320		
59	Déchets et débris métalliques	2 217	166 986	2 466	187 921		
60	Déchets et débris non métalliques	1 151	71 565	920	53 363		
61	Autres produits manufacturés et divers	296	17 546	218	11 636		
62	Trafic de marchandises en commun des maisons d'expédition	966	47 836	1 312	57 017		
63	Chargements mixtes ou fret non identifié	457	25 598	470	21 450		
64	Expéditions de détail	...	-	...	-		
Total, trafic non-intermodal chargé³		253 154	20 033 599	263 839	20 585 126		
		Unités	UEVs⁴	Tonnes métriques	Unités	UEVs⁴	Tonnes métriques
	Conteneurs sur wagons plats (CSWP)	106 731	206 495	1 693 223	103 583	201 145	1 643 852
	Remorques sur wagons plats (RSWP)	8 570	...	142 924	7 516	...	130 859
	Trafic reçu des embranchements américains	2 235 680	1 954 959
	TRAFIC TOTAL TRANSPORTÉ	24 105 426	24 314 796
	Trafic reçu des embranchements canadiens	4 575 759	3 277 724
	CSWP inclut dans le trafic reçu des embranchements américains	13 731	26 965	177 794	13 296	25 938	172 722
	RSWP inclut dans le trafic reçu des embranchements américains	2 550	...	37 275	2 924	...	47 686

Voir note(s) à la fin de la page 8.

TABLEAU 2. Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Est

Code CFM	Marchandises	Avril 2001		Avril 2000			
		Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques		
1	Blé	362	32 918	385	34 671		
2	Autres céréales	186	16 219	409	36 363		
3	Légumes frais, réfrigérés ou secs	43	3 794	60	4 991		
4	Fruits frais, réfrigérés ou secs et fruits à coques	-	-	-	-		
5	Graines de colza (Canola)	148	11 272	101	7 774		
6	Autres graines et fruits oléagineux et autres produits agricoles	211	18 013	104	9 376		
7	Aliments pour animaux, pailles, oeufs et produits d'animaux	637	50 692	535	42 027		
8	Viandes, poissons, fruits de mer, incluant les préparations	-	-	-	-		
9	Préparations et produits de céréales moulues et de boulangerie	44	3 267	33	2 289		
10	Graisses et huiles animales ou végétales et leurs farines	175	13 173	251	18 988		
11	Sucre	237	20 516	284	23 937		
12	Préparations alimentaires n.c.a.	15	888	35	2 887		
13	Boissons alcooliques et non alcooliques	25	1 774	29	1 730		
14	Sable, gravier et pierre concassée	1 881	134 909	1 388	103 806		
15	Sel	816	78 018	734	69 301		
16	Roche phosphatée	658	59 598	406	36 579		
17	Soufre	95	8 291	69	6 129		
18	Gypse	x	x	x	x		
19	Autres minéraux non métalliques ²	5 685	502 457	4 856	418 725		
20	Minerais de fer et leurs concentrés	19 522	1 881 554	34 073	3 064 981		
21	Minerais de cuivre et leurs concentrés	1 138	97 063	802	70 022		
22	Minerais de nickel et leurs concentrés	3 086	135 579	2 599	188 622		
23	Minerais de plomb et leurs concentrés	395	35 137	549	49 381		
24	Minerais de zinc et leurs concentrés	1 343	114 861	927	82 524		
25	Autres minerais métalliques et leurs concentrés	9	734	15	1 006		
26	Charbon	4 423	360 561	4 570	355 055		
27	Essence et carburéacteur	1 693	128 713	1 431	103 580		
28	Mazout et pétrole brut	2 121	181 328	1 269	111 662		
29	Hydrocarbures gazeux, incluant les GPL	2 900	184 945	2 752	173 560		
30	Coke de charbon et coke de pétrole	871	52 546	1 336	61 877		
31	Autres produits du raffinage du pétrole et produits du charbon	1 326	96 691	1 364	101 629		
32	Acide sulfurique	2 008	178 126	1 945	172 331		
33	Alumine	5 340	489 522	4 754	436 109		
34	Autres produits chimiques de base	2 646	209 462	2 770	215 136		
35	Potasse	1 014	92 278	809	73 995		
36	Engrais (sauf la potasse)	722	62 266	542	48 570		
37	Autres produits et préparations chimiques	668	57 909	878	75 133		
38	Matières plastiques et caoutchouc	2 004	160 051	1 984	159 845		
39	Rondins et autres bois bruts	1 071	70 739	2 600	115 341		
40	Copeaux de bois	1 484	87 369	1 401	80 506		
41	Bois d'oeuvre	4 888	367 617	4 628	337 635		
42	Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	2 216	168 451	2 001	149 658		
43	Pâte de bois	3 446	254 546	3 562	262 754		
44	Papier journal	4 585	277 414	5 258	317 459		
45	Papier et carton, sauf les produits imprimés	3 760	233 727	3 691	223 392		
46	Ciment	871	76 425	1 151	102 394		
47	Autres produits minéraux non métalliques	850	74 188	591	48 473		
48	Fer et acier - formes primaires et demi-produits	2 672	214 441	3 485	282 486		
49	Cuivre - formes primaires et demi-produits	475	39 837	503	42 061		
50	Aluminium - formes primaires et demi-produits	1 826	142 655	1 483	115 621		
51	Autres métaux non ferreux - formes primaires et demi-produits	384	33 521	343	29 587		
52	Articles en métaux communs	511	33 024	738	54 309		
53	Machines	183	10 548	164	7 486		
54	Automobiles et mini-fourgonnettes	7 586	145 553	7 091	129 877		
55	Véhicules pour le transport de marchandises	7 368	132 506	10 439	181 542		
56	Autres véhicules	626	13 611	51	1 129		
57	Parties et accessoires des véhicules automobiles	1 542	52 984	2 287	71 002		
58	Autre matériel de transport	558	19 208	911	17 415		
59	Déchets et débris métalliques	1 310	106 724	1 591	126 503		
60	Déchets et débris non métalliques	543	32 555	496	29 264		
61	Autres produits manufacturés et divers	117	8 859	71	5 000		
62	Trafic de marchandises en commun des maisons d'expédition	963	47 733	1 309	56 905		
63	Chargements mixtes ou fret non identifié	432	24 666	364	17 680		
64	Expéditions de détail	...	-	...	-		
Total, trafic non-intermodal chargé³		114 714	8 144 024	131 257	9 170 066		
		Unités	UEVs⁴	Tonnes métriques	Unités	UEVs⁴	Tonnes métriques
	Conteneurs sur wagons plats (CSWP)	67 073	128 610	1 059 158	67 374	129 839	1 063 251
	Remorques sur wagons plats (RSWP)	6 486	...	96 796	4 712	...	74 303
	Trafic reçu des embranchements américains	896 311	1 912 838
	TRAFIC TOTAL TRANSPORTÉ	10 196 289	12 220 458
	Trafic reçu des embranchements canadiens	3 395 547	2 668 147
	CSWP inclut dans le trafic reçu des embranchements américains	4 297	8 231	56 330	13 221	25 776	171 653
	RSWP inclut dans le trafic reçu des embranchements américains	1 227	...	19 693	2 770	...	45 458

Voir note(s) à la fin de la page 8.

TABLEAU 3. Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Ouest

Code CFM	Marchandises	Avril 2001		Avril 2000			
		Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques		
1	Blé	17 894	1 601 117	19 354	1 738 926		
2	Autres céréales	4 847	380 453	4 145	325 129		
3	Légumes frais, réfrigérés ou secs	2 306	192 869	2 018	163 937		
4	Fruits frais, réfrigérés ou secs et fruits à coques	-	-	-	-		
5	Graines de colza (Canola)	5 564	438 159	2 835	223 534		
6	Autres graines et fruits oléagineux et autres produits agricoles	744	58 975	978	78 604		
7	Aliments pour animaux, pailles, oeufs et produits d'animaux	852	63 082	1 028	82 324		
8	Viandes, poissons, fruits de mer, incluant les préparations	4	186	-	-		
9	Préparations et produits de céréales moulues et de boulangerie	1 043	76 279	1 037	74 044		
10	Graisses et huiles animales ou végétales et leurs farines	1 886	149 240	1 835	142 628		
11	Sucre	27	2 497	21	1 932		
12	Préparations alimentaires n.c.a.	65	3 346	30	1 917		
13	Boissons alcooliques et non alcooliques	35	2 900	37	3 064		
14	Sable, gravier et pierre concassée	1 629	144 587	1 654	146 026		
15	Sel	179	15 307	166	14 155		
16	Roche phosphatée	-	-	-	-		
17	Soufre	4 722	452 196	5 767	545 606		
18	Gypse	x	x	x	x		
19	Autres minéraux non métalliques ²	224	19 946	388	34 361		
20	Minerais de fer et leurs concentrés	-	-	-	-		
21	Minerais de cuivre et leurs concentrés	533	47 804	508	46 084		
22	Minerais de nickel et leurs concentrés	-	-	-	-		
23	Minerais de plomb et leurs concentrés	283	25 004	465	37 325		
24	Minerais de zinc et leurs concentrés	2	175	179	15 875		
25	Autres minerais métalliques et leurs concentrés	73	6 672	68	6 199		
26	Charbon	31 096	3 162 557	28 950	2 946 881		
27	Essence et carburéacteur	284	19 759	526	37 440		
28	Mazout et pétrole brut	1 337	104 906	1 262	100 968		
29	Hydrocarbures gazeux, incluant les GPL	1 758	115 291	1 693	108 722		
30	Coke de charbon et coke de pétrole	508	39 420	574	43 773		
31	Autres produits du raffinage du pétrole et produits du charbon	868	69 940	599	46 888		
32	Acide sulfurique	271	23 768	299	26 312		
33	Alumine	17	1 465	2	193		
34	Autres produits chimiques de base	4 370	381 869	4 409	382 757		
35	Potasse	15 840	1 507 006	14 265	1 360 110		
36	Engrais (sauf la potasse)	4 495	377 604	5 152	426 646		
37	Autres produits et préparations chimiques	100	8 541	149	11 333		
38	Matières plastiques et caoutchouc	1 668	140 388	1 310	112 159		
39	Rondins et autres bois bruts	508	36 813	628	52 885		
40	Copeaux de bois	6 238	378 026	6 514	397 057		
41	Bois d'oeuvre	9 128	724 082	7 684	596 228		
42	Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	2 266	160 205	2 425	174 225		
43	Pâte de bois	5 275	426 368	5 059	414 518		
44	Papier journal	1 358	85 770	1 665	104 418		
45	Papier et carton, sauf les produits imprimés	1 341	96 368	454	29 721		
46	Ciment	858	79 815	1 198	106 824		
47	Autres produits minéraux non métalliques	189	15 836	333	26 841		
48	Fer et acier - formes primaires et demi-produits	538	43 559	490	37 087		
49	Cuivre - formes primaires et demi-produits	75	5 401	92	6 572		
50	Aluminium - formes primaires et demi-produits	64	5 300	63	4 521		
51	Autres métaux non ferreux - formes primaires et demi-produits	109	7 417	154	10 524		
52	Articles en métaux communs	508	38 915	599	41 156		
53	Machines	52	3 401	12	632		
54	Automobiles et mini-fourgonnettes	1 812	23 591	1 519	20 758		
55	Véhicules pour le transport de marchandises	218	2 574	257	3 805		
56	Autres véhicules	-	-	13	494		
57	Parties et accessoires des véhicules automobiles	-	-	-	-		
58	Autre matériel de transport	657	13 832	165	4 905		
59	Déchets et débris métalliques	907	60 262	875	61 418		
60	Déchets et débris non métalliques	608	39 010	424	24 099		
61	Autres produits manufacturés et divers	179	8 687	147	6 636		
62	Trafic de marchandises en commun des maisons d'expédition	3	103	3	112		
63	Chargements mixtes ou fret non identifié	25	932	106	3 770		
64	Expéditions de détail	...	-	...	-		
Total, trafic non-intermodal chargé³		138 440	11 889 575	132 582	11 415 060		
		Unités	UEVs⁴	Tonnes métriques	Unités	UEVs⁴	Tonnes métriques
	Conteneurs sur wagons plats (CSWP)	39 658	77 885	634 065	36 209	71 306	580 601
	Remorques sur wagons plats (RSWP)	2 084	...	46 128	2 804	...	56 556
	Trafic reçu des embranchements américains	1 339 369	42 121
	TRAFIC TOTAL TRANSPORTÉ	13 909 137	12 094 338
	Trafic reçu des embranchements canadiens	1 180 212	609 577
	CSWP inclut dans le trafic reçu des embranchements américains	9 434	18 734	121 464	75	162	1 069
	RSWP inclut dans le trafic reçu des embranchements américains	1 323	...	17 582	154	...	2 228

Voir note(s) à la fin de la page 8.

TABLEAU 4. Chargements de marchandises payantes au Canada - Total¹

Code CFM	Marchandises	Janvier 2001 à Avril 2001		Janvier 2000 à Avril 2000			
		Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques		
1	Blé	72 897	6 518 355	84 301	7 557 731		
2	Autres céréales	21 251	1 676 352	17 270	1 370 490		
3	Légumes frais, réfrigérés ou secs	10 167	848 518	7 879	632 766		
4	Fruits frais, réfrigérés ou secs et fruits à coques	-	-	-	-		
5	Graines de colza (Canola)	25 208	1 978 209	13 268	1 049 197		
6	Autres graines et fruits oléagineux et autres produits agricoles	2 605	211 127	3 186	259 453		
7	Aliments pour animaux, pailles, oeufs et produits d'animaux	6 239	494 388	7 162	573 953		
8	Viandes, poissons, fruits de mer, incluant les préparations	7	351	1	74		
9	Préparations et produits de céréales moulues et de boulangerie	4 049	297 874	4 005	288 801		
10	Graisses et huiles animales ou végétales et leurs farines	8 956	707 068	9 351	725 600		
11	Sucre	990	85 944	1 331	112 760		
12	Préparations alimentaires n.c.a.	365	19 813	192	12 364		
13	Boissons alcooliques et non alcooliques	232	18 050	222	16 564		
14	Sable, gravier et pierre concassée	11 366	963 865	10 213	838 081		
15	Sel	5 215	489 951	4 431	415 033		
16	Roche phosphatée	2 785	251 702	919	82 716		
17	Soufre	22 672	2 189 311	25 866	2 443 021		
18	Gypse	x	x	x	x		
19	Autres minéraux non métalliques ²	20 193	1 732 207	39 412	1 702 953		
20	Minerais de fer et leurs concentrés	89 724	8 466 472	127 354	11 748 139		
21	Minerais de cuivre et leurs concentrés	6 889	600 869	4 908	433 304		
22	Minerais de nickel et leurs concentrés	13 566	746 541	12 801	927 324		
23	Minerais de plomb et leurs concentrés	2 543	219 190	4 100	349 889		
24	Minerais de zinc et leurs concentrés	4 236	364 756	4 688	415 097		
25	Autres minerais métalliques et leurs concentrés	2 128	205 505	317	27 923		
26	Charbon	131 960	13 098 075	142 079	13 980 705		
27	Essence et carburéacteur	7 306	541 937	6 972	501 587		
28	Mazout et pétrole brut	18 533	1 490 053	13 934	1 128 474		
29	Hydrocarbures gazeux, incluant les GPL	24 695	1 566 810	25 182	1 580 407		
30	Coke de charbon et coke de pétrole	6 308	409 188	7 819	456 714		
31	Autres produits du raffinage du pétrole et produits du charbon	8 334	629 138	8 386	631 326		
32	Acide sulfurique	8 791	779 940	8 697	769 810		
33	Alumine	16 499	1 494 734	15 339	1 390 962		
34	Autres produits chimiques de base	27 955	2 358 017	28 880	2 400 400		
35	Potasse	52 062	4 947 624	62 859	5 942 536		
36	Engrais (sauf la potasse)	19 983	1 685 081	21 806	1 826 396		
37	Autres produits et préparations chimiques	3 262	280 809	4 019	340 750		
38	Matières plastiques et caoutchouc	15 197	1 258 040	13 212	1 074 446		
39	Rondins et autres bois bruts	16 778	1 032 564	19 661	1 099 183		
40	Copeaux de bois	30 785	1 861 542	30 900	1 866 342		
41	Bois d'oeuvre	49 907	3 865 530	50 475	3 811 296		
42	Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	17 811	1 306 306	19 056	1 386 760		
43	Pâte de bois	35 798	2 824 421	38 247	3 009 674		
44	Papier journal	24 992	1 515 872	27 112	1 656 020		
45	Papier et carton, sauf les produits imprimés	19 514	1 261 013	16 706	1 028 996		
46	Ciment	6 066	548 240	7 763	691 466		
47	Autres produits minéraux non métalliques	4 359	373 776	3 645	291 820		
48	Fer et acier - formes primaires et demi-produits	13 894	1 115 980	15 973	1 287 836		
49	Cuivre - formes primaires et demi-produits	2 459	201 042	2 353	191 585		
50	Aluminium - formes primaires et demi-produits	7 532	589 291	6 496	506 257		
51	Autres métaux non ferreux - formes primaires et demi-produits	1 925	158 449	1 998	160 206		
52	Articles en métaux communs	3 579	239 046	5 298	374 436		
53	Machines	928	47 041	743	37 373		
54	Automobiles et mini-fourgonnettes	37 801	690 022	36 331	635 667		
55	Véhicules pour le transport de marchandises	30 870	547 475	43 209	749 640		
56	Autres véhicules	2 612	55 566	198	6 403		
57	Parties et accessoires des véhicules automobiles	6 679	229 325	9 858	304 422		
58	Autre matériel de transport	4 039	128 665	5 706	114 056		
59	Déchets et débris métalliques	9 797	740 262	9 231	700 921		
60	Déchets et débris non métalliques	4 331	258 859	3 729	214 873		
61	Autres produits manufacturés et divers	1 204	72 432	1 219	66 251		
62	Trafic de marchandises en commun des maisons d'expédition	3 590	170 139	5 202	214 849		
63	Chargements mixtes ou fret non identifié	1 800	87 530	1 513	63 987		
64	Expéditions de détail	...	272	...	-		
Total, trafic non-intermodal chargé³		1 014 218	79 546 536	1 104 983	84 478 064		
		Unités	UEVs⁴	Tonnes métriques	Unités	UEVs⁴	Tonnes métriques
	Conteneurs sur wagons plats (CSWP)	419 245	814 165	6 740 525	399 422	774 898	6 409 086
	Remorques sur wagons plats (RSWP)	31 068	...	524 263	31 576	...	582 705
	Trafic reçu des embranchements américains	12 361 308	7 652 326
	TRAFFIC TOTAL TRANSPORTÉ	99 172 632	99 122 181
	Trafic reçu des embranchements canadiens	17 341 694	15 225 236
	CSWP inclut dans le trafic reçu des embranchements américains	56 913	111 479	731 136	53 671	104 646	694 351
	RSWP inclut dans le trafic reçu des embranchements américains	10 907	...	160 514	11 872	...	192 212

Voir note(s) à la fin de la page 8.

TABLEAU 5. Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Est

Code CFM	Marchandises	Janvier 2001 à Avril 2001		Janvier 2000 à Avril 2000			
		Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques		
1	Blé	1 624	147 464	1 462	131 051		
2	Autres céréales	970	84 537	1 573	140 794		
3	Légumes frais, réfrigérés ou secs	155	13 807	212	16 928		
4	Fruits frais, réfrigérés ou secs et fruits à coques	-	-	-	-		
5	Graines de colza (Canola)	369	27 749	287	21 940		
6	Autres graines et fruits oléagineux et autres produits agricoles	458	39 668	275	25 122		
7	Aliments pour animaux, pailles, oeufs et produits d'animaux	2 341	188 160	2 650	210 012		
8	Viandes, poissons, fruits de mer, incluant les préparations	2	118	1	74		
9	Préparations et produits de céréales moulues et de boulangerie	137	9 983	140	9 872		
10	Graisses et huiles animales ou végétales et leurs farines	638	47 622	779	58 764		
11	Sucre	923	79 685	1 239	104 212		
12	Préparations alimentaires n.c.a.	105	6 237	54	3 815		
13	Boissons alcooliques et non alcooliques	97	6 892	75	4 288		
14	Sable, gravier et pierre concassée	4 801	379 464	4 823	360 922		
15	Sel	4 121	395 068	3 535	337 699		
16	Roche phosphatée	2 785	251 702	919	82 716		
17	Soufre	324	28 762	309	28 121		
18	Gypse	x	x	x	x		
19	Autres minéraux non métalliques ²	19 379	1 659 993	37 944	1 572 985		
20	Minerais de fer et leurs concentrés	89 724	8 466 472	127 354	11 748 139		
21	Minerais de cuivre et leurs concentrés	4 613	397 191	2 721	238 015		
22	Minerais de nickel et leurs concentrés	13 566	746 541	12 801	927 324		
23	Minerais de plomb et leurs concentrés	1 286	113 872	2 362	210 842		
24	Minerais de zinc et leurs concentrés	4 234	364 581	3 893	345 019		
25	Autres minerais métalliques et leurs concentrés	237	20 788	43	3 127		
26	Charbon	14 205	1 083 878	14 492	1 131 228		
27	Essence et carburéacteur	5 954	443 123	5 133	371 036		
28	Mazout et pétrole brut	10 195	851 044	6 085	527 218		
29	Hydrocarbures gazeux, incluant les GPL	14 406	918 824	13 849	871 718		
30	Coke de charbon et coke de pétrole	3 736	205 069	5 352	267 549		
31	Autres produits du raffinage du pétrole et produits du charbon	5 423	395 152	5 540	404 975		
32	Acide sulfurique	7 860	697 215	7 519	665 862		
33	Alumine	16 448	1 491 140	15 335	1 390 580		
34	Autres produits chimiques de base	10 510	830 766	11 623	903 050		
35	Potasse	2 635	240 493	3 816	348 538		
36	Engrais (sauf la potasse)	2 227	192 050	1 262	110 374		
37	Autres produits et préparations chimiques	2 407	207 811	3 157	268 149		
38	Matières plastiques et caoutchouc	8 378	672 613	8 038	633 343		
39	Rondins et autres bois bruts	7 567	379 798	10 763	461 068		
40	Copeaux de bois	6 001	349 535	5 736	333 817		
41	Bois d'oeuvre	17 814	1 333 286	19 649	1 433 101		
42	Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	8 901	680 707	8 624	643 555		
43	Pâte de bois	13 673	1 016 851	15 243	1 126 237		
44	Papier journal	18 912	1 130 741	20 048	1 215 496		
45	Papier et carton, sauf les produits imprimés	14 736	916 149	14 773	902 946		
46	Ciment	2 908	254 570	3 742	332 531		
47	Autres produits minéraux non métalliques	3 459	300 089	2 459	194 967		
48	Fer et acier - formes primaires et demi-produits	11 392	918 023	13 775	1 118 534		
49	Cuivre - formes primaires et demi-produits	2 078	173 301	1 913	160 102		
50	Aluminium - formes primaires et demi-produits	7 374	576 658	6 156	481 878		
51	Autres métaux non ferreux - formes primaires et demi-produits	1 505	129 845	1 336	115 674		
52	Articles en métaux communs	2 184	139 548	3 120	220 580		
53	Machines	707	36 157	657	32 401		
54	Automobiles et mini-fourgonnettes	30 994	604 402	30 617	559 420		
55	Véhicules pour le transport de marchandises	29 943	536 228	42 312	736 634		
56	Autres véhicules	2 602	55 188	128	3 881		
57	Parties et accessoires des véhicules automobiles	6 677	229 168	9 858	304 422		
58	Autre matériel de transport	2 214	76 156	4 744	86 322		
59	Déchets et débris métalliques	6 016	486 599	5 708	460 227		
60	Déchets et débris non métalliques	1 875	113 221	2 012	120 938		
61	Autres produits manufacturés et divers	519	39 057	495	33 126		
62	Trafic de marchandises en commun des maisons d'expédition	3 581	169 897	5 193	214 517		
63	Chargements mixtes ou fret non identifié	1 630	81 560	1 180	52 116		
64	Expéditions de détail	...	272	...	-		
Total, trafic non-intermodal chargé³		462 535	32 432 552	536 893	35 819 886		
		Unités	UEVs^a	Tonnes métriques	Unités	UEVs^a	Tonnes métriques
	Conteneurs sur wagons plats (CSWP)	262 742	506 366	4 209 732	257 403	493 901	4 078 088
	Remorques sur wagons plats (RSWP)	23 218	...	359 031	19 692	...	340 136
	Trafic reçu des embranchements américains	3 529 630	7 418 616
	TRAFIC TOTAL TRANSPORTÉ	40 530 945	47 656 726
	Trafic reçu des embranchements canadiens	13 638 692	12 496 930
	CSWP inclut dans le trafic reçu des embranchements américains	18 006	34 031	240 212	53 253	103 824	687 982
	RSWP inclut dans le trafic reçu des embranchements américains	5 377	...	87 108	10 984	...	180 627

Voir note(s) à la fin de la page 8.

TABLEAU 6. Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Ouest

Code CFM	Marchandises	Janvier 2001 à Avril 2001		Janvier 2000 à Avril 2000			
		Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques		
1	Blé	71 273	6 370 891	82 839	7 426 680		
2	Autres céréales	20 281	1 591 815	15 697	1 229 696		
3	Légumes frais, réfrigérés ou secs	10 012	834 711	7 667	615 838		
4	Fruits frais, réfrigérés ou secs et fruits à coques	-	-	-	-		
5	Graines de colza (Canola)	24 839	1 950 460	12 981	1 027 257		
6	Autres graines et fruits oléagineux et autres produits agricoles	2 147	171 459	2 911	234 331		
7	Aliments pour animaux, pailles, oeufs et produits d'animaux	3 898	306 228	4 512	363 941		
8	Viandes, poissons, fruits de mer, incluant les préparations	5	233	-	-		
9	Préparations et produits de céréales moulues et de boulangerie	3 912	287 891	3 865	278 929		
10	Graisses et huiles animales ou végétales et leurs farines	8 318	659 446	8 572	666 836		
11	Sucre	67	6 259	92	8 548		
12	Préparations alimentaires n.c.a.	260	13 576	138	8 549		
13	Boissons alcooliques et non alcooliques	135	11 158	147	12 276		
14	Sable, gravier et pierre concassée	6 565	584 401	5 390	477 159		
15	Sel	1 094	94 883	896	77 334		
16	Roche phosphatée	-	-	-	-		
17	Soufre	22 348	2 160 549	25 557	2 414 900		
18	Gypse	x	x	x	x		
19	Autres minéraux non métalliques ²	814	72 214	1 468	129 968		
20	Minerais de fer et leurs concentrés	-	-	-	-		
21	Minerais de cuivre et leurs concentrés	2 276	203 678	2 187	195 289		
22	Minerais de nickel et leurs concentrés	-	-	-	-		
23	Minerais de plomb et leurs concentrés	1 257	105 318	1 738	139 047		
24	Minerais de zinc et leurs concentrés	2	175	795	70 078		
25	Autres minerais métalliques et leurs concentrés	1 891	184 717	274	24 796		
26	Charbon	117 755	12 014 197	127 587	12 849 477		
27	Essence et carburéacteur	1 352	98 814	1 839	130 551		
28	Mazout et pétrole brut	8 338	639 009	7 849	601 256		
29	Hydrocarbures gazeux, incluant les GPL	10 289	647 986	11 333	708 689		
30	Coke de charbon et coke de pétrole	2 572	204 119	2 467	189 165		
31	Autres produits du raffinage du pétrole et produits du charbon	2 911	233 986	2 846	226 351		
32	Acide sulfurique	931	82 725	1 178	103 948		
33	Alumine	51	3 594	4	382		
34	Autres produits chimiques de base	17 445	1 527 251	17 257	1 497 350		
35	Potasse	49 427	4 707 131	59 043	5 593 998		
36	Engrais (sauf la potasse)	17 756	1 493 031	20 544	1 716 022		
37	Autres produits et préparations chimiques	855	72 998	862	72 601		
38	Matières plastiques et caoutchouc	6 819	585 427	5 174	441 103		
39	Rondins et autres bois bruts	9 211	652 766	8 898	638 115		
40	Copeaux de bois	24 784	1 512 007	25 164	1 532 525		
41	Bois d'oeuvre	32 093	2 532 244	30 826	2 378 195		
42	Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	8 910	625 599	10 432	743 205		
43	Pâte de bois	22 125	1 807 570	23 004	1 883 437		
44	Papier journal	6 080	385 131	7 064	440 524		
45	Papier et carton, sauf les produits imprimés	4 778	344 864	1 933	126 050		
46	Ciment	3 158	293 670	4 021	358 935		
47	Autres produits minéraux non métalliques	900	73 687	1 186	96 853		
48	Fer et acier - formes primaires et demi-produits	2 502	197 957	2 198	169 302		
49	Cuivre - formes primaires et demi-produits	381	27 741	440	31 483		
50	Aluminium - formes primaires et demi-produits	158	12 633	340	24 379		
51	Autres métaux non ferreux - formes primaires et demi-produits	420	28 604	662	44 532		
52	Articles en métaux communs	1 395	99 498	2 178	153 856		
53	Machines	221	10 884	86	4 972		
54	Automobiles et mini-fourgonnettes	6 807	85 620	5 714	76 247		
55	Véhicules pour le transport de marchandises	927	11 247	897	13 006		
56	Autres véhicules	10	378	70	2 522		
57	Parties et accessoires des véhicules automobiles	2	157	-	-		
58	Autre matériel de transport	1 825	52 509	962	27 734		
59	Déchets et débris métalliques	3 781	253 663	3 523	240 694		
60	Déchets et débris non métalliques	2 456	145 638	1 717	93 935		
61	Autres produits manufacturés et divers	685	33 375	724	33 125		
62	Trafic de marchandises en commun des maisons d'expédition	9	242	9	332		
63	Chargements mixtes ou fret non identifié	170	5 970	333	11 871		
64	Expéditions de détail	...	-	...	-		
Total, trafic non-intermodal chargé³		551 683	47 113 984	568 090	48 658 178		
		Unités	UEVs^a	Tonnes métriques	Unités	UEVs^a	Tonnes métriques
	Conteneurs sur wagons plats (CSWP)	156 503	307 799	2 530 793	142 019	280 997	2 330 998
	Remorques sur wagons plats (RSWP)	7 850	...	165 232	11 884	...	242 569
	Trafic reçu des embranchements américains	8 831 678	233 710
	TRAFIC TOTAL TRANSPORTÉ	58 641 687	51 465 455
	Trafic reçu des embranchements canadiens	3 703 002	2 728 306
	CSWP inclut dans le trafic reçu des embranchements américains	38 907	77 448	490 924	418	822	6 369
	RSWP inclut dans le trafic reçu des embranchements américains	5 530	...	73 406	888	...	11 585

Voir note(s) à la fin de la page 8.

Méthodologie et concepts

La publication mensuelle **Chargements ferroviaires** présente des données essentielles à l'analyse opportune du secteur du transport ferroviaire et de sa contribution à l'économie canadienne. Environ 40 transporteurs ferroviaires déclarent chaque mois leur trafic intermodal et non intermodal¹ total du mois précédent. Pour le trafic non intermodal, les transporteurs déclarent le nombre de wagons et de tonnes par bien de marchandise payante chargée au Canada. Pour le fret intermodal, les transporteurs déclarent le nombre d'unités et de tonnes pour les conteneurs sur wagon plat (C.S.W.P.) et de remorques sur wagon plat (R.S.W.P.), sans détail sur les biens. Les transporteurs déclarent aussi le nombre total de tonnes de fret payant reçu de correspondances avec les États-Unis.

La quantité totale de fret transporté au Canada est la somme du fret intermodal et du fret non intermodal chargés ainsi que du trafic reçu de correspondances des États-Unis. D'autres renseignements fournis comprennent le nombre d'unités et de tonnes des C.F.W.P. et R.S.W.P. reçus de correspondances des États-Unis et le nombre total de tonnes de fret que les transporteurs ont reçues d'autres correspondances canadiennes. Ce fret échangé entre les transporteurs faisant affaires au Canada (ce qui comprend les compagnies de chemin de fer des États-Unis qui chargent du fret au Canada) est compté seulement une fois dans la quantité totale de fret transporté du fait qu'il est compté seulement au chargement. Pour le fret intermodal, les Unités équivalentes à vingt pieds (UEV) sont estimées en fonction des dimensions des conteneurs utilisés pour le transport du fret. Les conteneurs vides ne sont pas compris dans ces statistiques.

Les données sont recueillies par des questionnaires et des rapports électroniques qui sont transmis à Statistique Canada huit jours ouvrables après le mois de référence. Ces questionnaires sont saisis et contrôlés, et les données sont alors agrégées de façon à produire des tables pour tout le Canada ainsi que pour les divisions Est et Ouest du Canada². Les tableaux illustrent les données du mois de référence et du cumulatif de l'année. Les valeurs de cumulatif comprennent la révision des données des mois précédents.

Les utilisateurs des données courantes et historiques de la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** devraient être au courant de la solution de continuité de ces données. À partir de la période des références de janvier 1999, les biens présentés dans la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** ont été modifiés de façon à correspondre à la Classification type des biens transportés (CTBT) et le nombre de transporteurs touchés par l'enquête a plus que doublé, par rapport aux 18 transporteurs que touchaient l'enquête avant 1999. Les transporteurs supplémentaires étaient principalement des transporteurs sur courte distance dont les données étaient auparavant comprises dans les données des transporteurs sur longue distance. Le changement survenu dans la classification des biens avait eu des répercussions négligeables sur la déclaration des biens en vrac (p. ex., le blé, la potasse et le charbon) qui représentent la plus grande partie du nombre total de wagons et de tonnes. Cependant, les déclarations de biens fabriqués et divers ont subi un changement marqué.

Il est possible d'obtenir, sur demande, une liste des biens compris dans chaque catégorie de la CTBT utilisée dans l'Enquête mensuelle sur les chargements ferroviaires. Pour obtenir plus d'information, veuillez communiquer avec Francesca Thibeault, Division des transports, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, (Téléphone : 613-951-0123, Téléc. : 613-951-0009, Internet : thibfra@statcan.ca).

¹ Le transport intermodal de fret est le fret transporté dans des conteneurs ou dans des remorques chargés sur des wagons plats.

² Pour des besoins statistiques, l'Est et l'Ouest sont démarqués par une ligne imaginaire allant de Thunder Bay à Armstrong, en Ontario. Les chargements effectués à Thunder Bay sont rapportés dans l'Ouest, alors que les chargements effectués à Armstrong le sont dans l'Est.

Notes :

- ¹ Les données comprises dans les tableaux 1 et 4 représentent environ 40 transporteurs ferroviaires.
- ² Comprend les chargements de gypse.
- ³ Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

Signes conventionnels :

- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- ^r nombres rectifiés.
- ^e nombres estimés.
- ^x nombres confidentiels.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.